



# Naturpark und Naturpark-Zentrum

Ein Heft in Leichter Sprache





### Ein Hinweis zu dem Text:

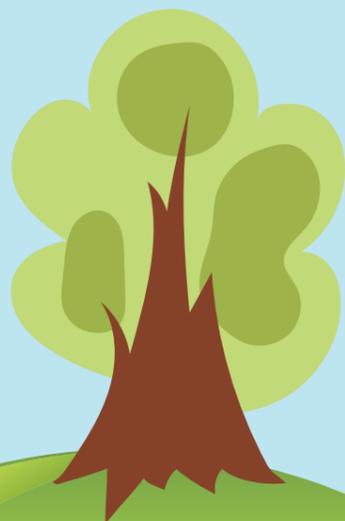
In dem Text kommen viele Personen vor.  
Wir schreiben immer die männliche Form.

**Zum Beispiel:** Mitarbeiter.

Wir finden, das ist einfacher zu lesen.

Wir meinen immer **alle** Geschlechter:

- Männer
- Frauen
- und andere.



### Das steht in diesem Heft

1	Der Naturpark Eichsfeld-Hainich-Werratal .....	Seite 4
2	Was ist ein Naturpark?.....	Seite 6
3	Der Hainich und National-Park .....	Seite 8
4	Das Grüne Band .....	Seite 9
5	Willkommen im Naturpark-Zentrum Fürstenhagen .....	Seite 10
6	Tiere und Pflanzen barriere-frei besuchen .....	Seite 11
7	Der alte Bahnhof Fürstenhagen .....	Seite 12
8	Der alte Wasserturm .....	Seite 13
	8 a Die Ausstellung im Wasserturm .....	Seite 14
9	Wanderwege um Fürstenhagen .....	Seite 15
	Der Eibenweg .....	Seite 16
	Die Dieteröder Klippen .....	Seite 17
	Pirschpfad Dieterode für Kinder .....	Seite 18
10	Der Naturpark als Lernort .....	Seite 19
	10 a Angebote für Kinder .....	Seite 19
	10 b Angebote für Erwachsene .....	Seite 20
11	Unsere Naturpark-Partner.....	Seite 21
	Wer hat das Heft gemacht? .....	Seite 23

# 1 Der Naturpark Eichsfeld-Hainich-Werratal

Der Naturpark Eichsfeld-Hainich-Werratal liegt im Westen von dem Bundesland Thüringen. Der Naturpark ist eine Gruppe von 3 **Regionen**. Region ist ein anderes Wort für Gebiet.

## Die Regionen heißen:

- Eichsfeld
- Hainich
- Werratal.

## Deshalb heißt der Naturpark:

Naturpark Eichsfeld-Hainich-Werratal. Jede Region hat eine ganz besondere Landschaft. Es gibt viele Tiere und Pflanzen.

**Wir haben ein Ziel:** Wir wollen die Natur schützen.

**Wir glauben:** Das geht nur mit den Menschen zusammen.

Deshalb machen wir viele Angebote für die Menschen in der Region und für unsere Gäste.



## Wir haben 4 Arbeits-Bereiche.

Die Bereiche heißen:

### • Regional-Entwicklung

Hier geht es um gute Lebens-Bedingungen in unserer Region.

Die Menschen in unserer Region sollen so gut leben können wie Menschen in anderen Regionen.

### • Umwelt-Bildung

Das sind Lern-Angebote für unsere Gäste. Das Thema ist unsere Umwelt.

Wir haben auch besondere Angebote für Kinder.

### • Tourismus

Tourismus ist ein anderes Wort für Reisen. Eine Person auf Reisen heißt Tourist.

Wir überlegen uns Angebote für Touristen, die unseren Naturpark besuchen.

### • Natur-Schutz

Natur-Schutz ist ein wichtiges Thema für uns.

Wir setzen uns für den Natur-Schutz in unserer Region ein.

Es gibt den Naturpark seit dem Jahr 1990.

## 2 Was ist ein Naturpark?

In Deutschland gibt es über 100 Naturparke.  
Ein Naturpark ist ein Lebensraum  
von Menschen, Tieren und Pflanzen.  
Alle sollen gut zusammen-leben können.  
Im Naturpark probieren wir aus,  
wie das gut gelingen kann.

Der Naturpark hat eine **Verwaltung**.  
Dort arbeiten die Mitarbeiter von dem Naturpark.  
Es gibt auch eine **Verordnung**.  
Das sind wichtige Regeln  
für das Leben und die Arbeit im Naturpark.

Wir Menschen nutzen die Natur.

### Zum Beispiel:

- Eine Familie baut ein Haus auf einer Wiese.
- Bäume werden gefällt.
- Ein Bauer pflanzt Getreide an.
- Ferien-Gäste wandern im Wald.



Wir Menschen brauchen die Natur zum Leben.  
**Aber:** Wir müssen die Natur auch schützen.  
Damit die Natur gesund bleibt.  
Und damit wir die Natur auch in Zukunft nutzen können.  
Das nennt man **Nachhaltigkeit**.

Wir wollen den Menschen beibringen,  
wie Nachhaltigkeit geht.



### 3 Der Hainich und National-Park

**Der Hainich** ist ein großer Wald in Thüringen. Dort wachsen sehr viele Buchen und andere Arten von Bäumen. Das nennt man Buchen-Mischwald.

Der südliche Teil ist ein **National-Park**. Ein National-Park ist ein Ort mit besonders schöner Natur. Die Natur im National-Park Hainich ist vor allem Wald. Das Besondere in diesem Wald sind die vielen Buchen. Buchen gab es früher überall in Europa. Aber der Mensch hat sie an vielen Stellen abgeholzt. Heute gibt es nur noch wenige schöne Wälder aus Buchen. Weil sie so selten sind, stehen sie auf einer besonderen Liste. **Die Liste heißt:** UNESCO Welt-Erbe.

Im National-Park ist Natur-Schutz besonders wichtig. Hier leben seltene Tiere und Pflanzen. **Zum Beispiel:** Wild-Katze, Schwarz-Storch, Gelbbauch-Unke und viele Arten von Käfern und Fledermäusen.



### 4 Das Grüne Band

Das Grüne Band ist ein langes Stück Land in der Mitte von Deutschland. Es geht in Deutschland von der Ostsee bis an die Grenze zu Tschechien.

Früher war an dieser Stelle die Grenze zwischen der DDR und der Bundes-Republik Deutschland. Nach der Wieder-Vereinigung wurde beschlossen: Das Gebiet soll unter Natur-Schutz stehen.

Das Grüne Band verbindet Flüsse, Bäche, Wiesen und Wälder mit einander. Ein Teil von dem Grünen Band gehört zum Naturpark. Dieser Teil ist etwa 100 Kilometer lang.

## 5 Willkommen im Naturpark-Zentrum Fürstenhagen

Das Naturpark-Zentrum Fürstenhagen liegt im Eichsfeld. Das Naturpark-Zentrum steht auf einem großen Gelände. Hier gibt es viele Angebote für Kinder und Erwachsene.

### Diese Gebäude gehören zum Naturpark-Zentrum:

- der alte Wasserturm
- der Imbiss Wander-Rast
- **die Verwaltung:** Die Verwaltung ist der Arbeitsort von unseren Mitarbeitern.
- **ein Ranger-Haus mit Werkstatt**  
**Ranger** ist ein englisches Wort. So spricht man es aus: **Räindscher**. Unsere Ranger haben spannende Aufgaben. Sie pflegen die Wanderwege und betreuen unsere Gäste.

### Das können Sie auf dem Erlebnis-Gelände machen:

- barfuß über Waldboden laufen
- den Vögeln zuhören
- den Duft von besonderen Pflanzen riechen
- auf ein Baumhaus klettern
- eine Märchen-Hütte besuchen und vieles mehr.



## 6 Tiere und Pflanzen barriere-frei besuchen

Barriere-Freiheit ist uns sehr wichtig.

**Barriere-Freiheit bedeutet:** Es gibt keine Hindernisse.

Alle Menschen können bei unseren Angeboten mitmachen.

### Zum Beispiel:

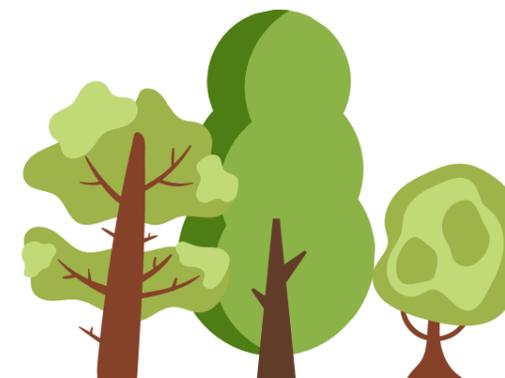
- Das Außen-Gelände ist auch für Rollstuhl-Fahrer geeignet.
- Es gibt ein Leit-System für Menschen mit einer Sehbehinderung.
- Es gibt Hinweise in Blinden-Schrift und in **Pyramiden-Schrift**. Bei der Pyramiden-Schrift kann man die Buchstaben fühlen.

Eine Organisation hat unsere barriere-freien Angebote getestet.

Die Organisation heißt: **Reisen für Alle**.

Wir haben eine Bescheinigung bekommen

für unsere barriere-freien Angebote.



## 7 Der alte Bahnhof Fürstehagen

Die Verwaltung von dem Naturpark ist in einem besonderen Haus.  
Das Haus war früher ein Bahnhofs-Gebäude.  
Fürstehagen war eine Zeit lang der höchste Bahnhof zwischen den Orten Heiligenstadt und Schwebda.

Heute gibt es den Bahnhof nicht mehr.  
Aber das Haus steht noch.  
Und daneben steht ein Wasserturm aus der Eisenbahn-Zeit.  
Die Bahnhofsbank und das Schild sind aufgebaut, um an die Eisenbahn-Zeit zu erinnern.

Es gibt auch keine Schienen mehr.  
Wo früher die Schienen waren, sind heute an manchen Stellen Fahrrad-Wege und Wanderwege.



## 8 Der alte Wasserturm

In dem alten Wasserturm ist heute eine Ausstellung.  
**Die Ausstellung heißt:** Mach's nachhaltig!  
Hier erfahren Sie viel über das **Thema Nachhaltigkeit.**

### **Nachhaltigkeit bedeutet:**

Wir nehmen etwas aus der Natur.  
Zum Beispiel Holz.  
Aber wir nehmen nicht zu viel.  
Damit die Menschen nach uns auch noch Holz haben.

### **Nachhaltigkeit bedeutet:**

Wir denken immer auch an die Zukunft.  
Damit die Menschen nach uns gut leben können.





## 8 a Die Ausstellung im Wasserturm

Der Wasserturm hat 4 Stockwerke.  
Die Ausstellung beginnt im Erdgeschoss.  
Dort zeigen wir viele Angebote für Gäste von der Umgebung.

Weiter oben geht es um die Aufgaben von dem Naturpark.

### Zum Beispiel:

- Wie können wir die Natur schützen?
- Was tut der Naturpark für die Nachhaltigkeit?

Sie erfahren viel über die Pflanzen, Tiere und Menschen im Naturpark.

Sie können auch selbst etwas ausprobieren.

Das geht an den Mitmach-Stationen.

Wenn Sie bis unter das Dach von dem Wasserturm gehen, dann haben Sie einen tollen Ausblick in die Landschaft.

Und es gibt einen Marktplatz der Möglichkeiten.

Dort finden Sie Ideen für Ihren Alltag.

### Wir zeigen Ihnen:

So kann jeder Mensch etwas für den Umweltschutz tun.

Die Angebote auf dem Marktplatz ändern sich.

Es gibt verschiedene Angebote zu jeder Jahreszeit.

### Hinweis zur Barriere-Freiheit:

Das Erdgeschoss von dem Wasserturm ist barriere-frei.

Die anderen Stockwerke sind nicht barriere-frei.

Es gibt viele steile Treppen.

## 9 Wanderwege um Fürstenhagen

Es gibt viele schöne Wanderwege um den Ort Fürstenhagen.

Wir stellen Ihnen 3 Wanderwege vor.

Alle Wege sind Rundwege.

**Das bedeutet:** Sie laufen eine Runde.

Am Schluss kommen Sie wieder am Startpunkt an.



## Der Eibenweg

Die Eibe ist ein Nadelbaum.

Die Nadeln haben eine dunkelgrüne Farbe.

Man sagt: Die Eiben sind sehr lang-lebig.

**Das bedeutet:** Sie werden sehr alt.

Manche von ihnen werden über 1000 Jahre alt.

Der Eibenweg führt zuerst durch Buchen-Wälder.

An den Hängen wachsen dann die Eiben.

Über 6000 wachsen hier.

Das ist sehr besonders.

Das Gebiet steht seit dem Jahr 1961 unter Natur-Schutz.

Schauen Sie sich die Eiben an.

Sie sehen verschieden aus.

Manche sind klein wie ein Busch.

Andere sind groß wie ein Baum.

Achtung: Eiben sind giftig.

**Länge:** Der Eibenweg ist etwa 7 Kilometer lang.

**Start:** Der Eibenweg startet  
am Wander-Parkplatz Fürstenhagen.



## Die Dieteröder Klippen

Der Name kommt von dem Ort Dieterode.

Klippen ist ein anderes Wort für Felsen.

Die Klippen sind ein schöner Aussichts-Punkt.

Wenn Sie auf den Klippen stehen,  
dann haben Sie einen tollen Blick auf das Eichsfeld.  
Sie sehen Hügel, Wälder und Wiesen mit Obstbäumen.  
Sie sehen auch viele kleine Dörfer.

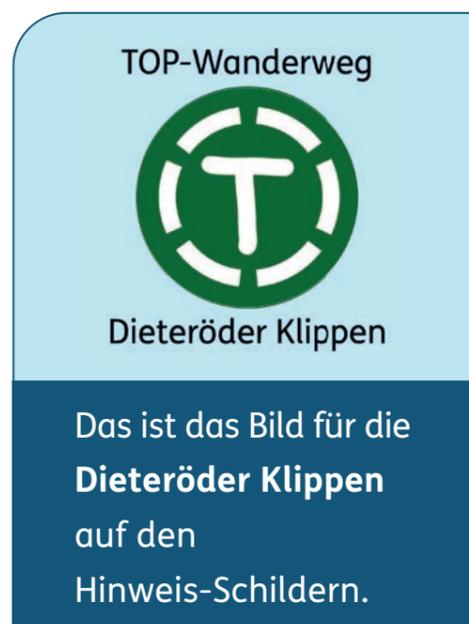
Der Weg führt an einem alten Steinbruch vorbei.  
Der Steinbruch ist nicht mehr in Betrieb.  
Arbeiter haben dort früher Kalkstein abgebaut.

Jetzt ist der Steinbruch ein Lebensraum  
für Tiere und Pflanzen.  
Hier lebt zum Beispiel die Zaun-Eidechse.

Der Weg führt auch über den alten Bahndamm.  
Hier ist früher die Eisenbahn gefahren.

**Länge:** Der Wanderweg ist etwa 8 Kilometer lang.

**Start:** Der TOP-Wanderweg Dieteröder Klippen  
startet am Wander-Parkplatz Fürstenhagen.



## Pirschpfad Dieterode für Kinder

Dieser Wanderweg ist spannend für Kinder.  
Hier geht es auf die **Pirsch**.

### Das bedeutet so viel wie:

Auf die Jagd gehen oder anschleichen.  
Die Kinder gehen nicht wirklich auf die Jagd.  
Aber sie suchen nach Tieren.

Denn es gibt 17 Figuren von Tieren  
die hier im Naturpark leben.

Die Figuren sind so groß wie die echten Tiere.

Auf der Internet-Seite vom Naturpark  
gibt es mehr Informationen zu dem Pirschpfad.

### Zum Beispiel:

- ein Faltblatt
- eine Urkunde
- Erklärungen zu den Tieren.

Das Faltblatt und einen Stift  
nimmt man mit auf die Wanderung.  
Sobald ein Tier entdeckt ist,  
wird es im Faltblatt angekreuzt  
und man kann den Namen dazu schreiben.

**Länge:** Der Pirschpfad ist etwa 1,5 Kilometer lang.

**Start:** Der Pirschpfad startet am Parkplatz Dieterode.



## 10 Der Naturpark als Lernort

Wir wünschen uns,  
dass unsere Gäste viel über den Naturpark lernen.  
Wir haben Angebote für alle Menschen.

### 10 a Angebote für Kinder

Wir haben besondere Angebote für Schulklassen.

**Zum Beispiel:** Schulklassen machen Projekt-Tage bei uns.  
Die Schüler lernen dann viel zu einem Thema.

Ein anderes Angebot für Kinder heißt: **Junior-Ranger**.

**Junior bedeutet so viel wie:** jung oder Nachwuchs.

**Ranger** ist ein englisches Wort.

So spricht man es aus: **Räindscher**.

Ranger sind Vermittler zwischen Mensch und Natur.

Die Junior-Ranger lernen  
von unseren erwachsenen Rangern.  
Sie lernen viel über die Natur.  
Und sie erleben kleine Abenteuer.



## 10 b Angebote für Erwachsene

Wir haben auch Angebote für Erwachsene.

**Zum Beispiel:** Sie können an einem Vortrag teilnehmen.

Oder Sie können bei uns eine Führung machen.

Wir bieten zum Beispiel diese Themen an:

- geführte Wanderungen
- Tiere kennenlernen
- Pilze kennenlernen
- Vogelstimmen erkennen
- Obstbäume schneiden
- das Grüne Band.

Die Führungen sind öffentlich.

**Das bedeutet:** Alle können mitmachen.

Unsere Naturführer haben eine Ausbildung.

Die meisten von ihnen kommen aus der Region.

Und sie kennen sich sehr gut im Naturpark aus.



## 11 Unsere Naturpark-Partner

Alle Gäste sind im Naturpark bei unseren Partnern herzlich willkommen! Unsere Partner sind Betriebe und Einrichtungen in der Umgebung.

**Dazu gehören zum Beispiel:**

- Hotel
- Gaststätten
- Läden zum Einkaufen (Honig, Wurst, Käse)
- Handwerks-Betriebe
- Freizeit-Angebote
- Vereine und Verbände.



Diese Einrichtungen sind Botschafter für den Naturpark.

**Das bedeutet:**

Sie wollen den Naturpark bekannt machen.  
Die Botschafter setzen sich für ihre Heimat ein,  
weil ihnen ihre Heimat sehr wichtig ist.  
Viele von den Familien leben und arbeiten  
nah an der Natur.  
Oder sie machen sich für die Kultur stark.

Naturpark-Partner ist eine Auszeichnung.

**Das bedeutet:**

Eine Einrichtung darf sich nicht einfach Partner nennen.  
Die Einrichtung muss bestimmte Voraussetzungen erfüllen,  
damit sie Partner werden kann.

## Wer hat das Heft gemacht?

**Herausgeber:**

Naturpark Eichsfeld-Hainich-Werratal  
Naturparkzentrum und Verwaltung  
Fürstenhagen | Dorfstraße 40  
37318 Uder

**E-Mail:** [poststelle.ehw@nnl.thueringen.de](mailto:poststelle.ehw@nnl.thueringen.de)

**Telefon:** 03 61 - 5 73 91 50 00

**Internet:** [www.naturpark-ehw.de](http://www.naturpark-ehw.de)

**Text:**

Der Original-Text vom Herausgeber  
wurde in Leichte Sprache übersetzt.  
Die Übersetzung und Prüfung ist vom  
Büro für Leichte Sprache im CJD in Erfurt.

**E-Mail:** [leichte-sprache@cjd.de](mailto:leichte-sprache@cjd.de)

**Internet:** [www.büro-für-leichte-sprache.de](http://www.büro-für-leichte-sprache.de)

**Fotos:**

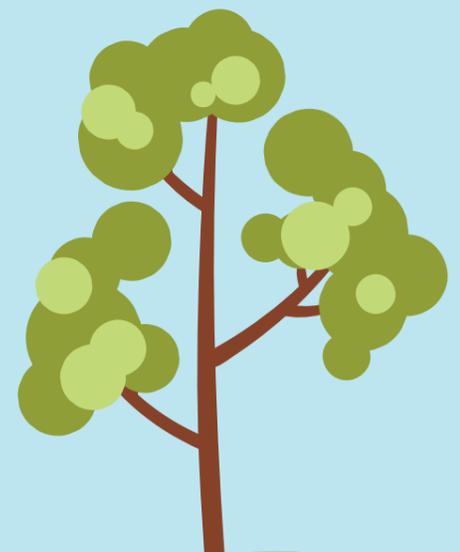
Tino Sieland, Manja Rosenbusch, Naturparkverwaltung

**Gestaltung:**

Büro für Leichte Sprache im CJD in Erfurt  
Große Ackerhofsgasse 15  
99084 Erfurt

**Hinweis:**

Die Broschüre ist umwelt-freundlich gedruckt.  
Wir haben beim Druck auf gutes Papier geachtet.  
Für das Papier wurden keine neuen Bäume gefällt.  
Man nennt das **Recycling-Papier**.



## Das steht in diesem Heft:

- Sie erfahren etwas über den Naturpark.
- Sie lernen unsere Arbeit kennen.
- Wir stellen schöne Wanderwege vor.
- Sie können sich über Lern-Angebote informieren.



Barrierefreiheit  
geprüft

